

**VERBALE DELLA SEDUTA TELEMATICA PER LA VALUTAZIONE DEI TITOLI RELATIVI ALLA SELEZIONE DELLE DOMANDE PRESENTATE PER L'AFFIDAMENTO DI INCARICHI DI INSEGNAMENTO VACANTI PER L'A.A. 2025/2026 - EMANATA CON D.R. N. 1786/2025-PROT. N. 0093447 DEL 20/11/2025.**

**INSEGNAMENTO: FILOLOGIA E LINGUISTICA GERMANICA (3 CFU DI 6) SSD GERM-01/A**

**VERBALE N. 2  
(Valutazione dei titoli)**

La Commissione esaminatrice della procedura sopraindicata, nominata con provvedimento del Presidente della Scuola di Studi Umanistici n. 13/2025 prot. n. 0000466 del 11/12/2025 composta dai seguenti docenti dell'Ateneo:

Prof.ssa Eleonora Cianci, Presidente SSD GERM-01/A

Prof. Michael Demeter Ikonomu, Componente SSD GERM-01/C

Prof. Valerio Pisaniello, Componente SSD GLOT-01/A con funzione di segretario verbalizzante,

si insedia al completo per via telematica il giorno 12/01/2026 alle ore 17.00, dai seguenti account riferiti ai componenti della Commissione, come da elenco che segue:

Prof.ssa Eleonora Cianci account Teams e.cianci@unich.it

Prof. Michael Demeter Ikonomu account Teams demeter.ikonomu@unich.it

Prof. Valerio Pisaniello account Teams valerio.pisaniello@unich.it

La Commissione precisa che si riunisce per via telematica, attraverso la modalità di conversazione diretta via Teams in presenza di tutti, seguita dallo scambio di posta elettronica per l'approvazione di quanto discusso, dai seguenti account riferiti ai componenti della Commissione, come da elenco che segue:

Prof.ssa Eleonora Cianci account e-mail e.cianci@unich.it

Prof. Michael Demeter Ikonomu account e-mail demeter.ikonomu@unich.it

Prof. Valerio Pisaniello account e-mail valerio.pisaniello@unich.it

per la valutazione dei candidati.

La riunione telematica si sviluppa nel modo seguente: i Commissari, tramite collegamento sincrono a mezzo Teams si scambiano informazioni ed opinioni in conversazione diretta, al fine di addivenire alla decisione finale che si andrà formando progressivamente con il concorso contemporaneo di tutti i componenti della Commissione. Lo scambio della documentazione (es.: verbale in bozza) potrà avvenire tramite e-mail personale dei Commissari. Di quanto sopra, sarà dato atto da parte del Segretario verbalizzante che provvederà alla stesura dei verbali.

La Commissione prende visione dell'elenco dei candidati reso accessibile sulla piattaforma PICA dal competente Settore Gestione Carriere Docenti, Ricercatori, RTD e Personale Docente e Rapporti con la ASL, successivamente alla consegna del 1° verbale da parte della Commissione medesima (allegato A composto da n. 6 pagine), e dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità con i candidati ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e di non avere relazioni di parentela

ed affinità, entro il quarto grado incluso, con gli stessi.

La suddetta Commissione prende atto che risultano pervenute tempestivamente le domande dei seguenti candidati:

**1) MARIA CONCETTA DI PAOLO**

La Commissione procede alla verifica del possesso dei requisiti da parte dei candidati rilevando che tutti i candidati sono in possesso dei requisiti.

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inherente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, attribuisce il seguente punteggio analitico comparativo a ciascun candidato per i titoli presentati per la procedura di valutazione di che trattasi, rammentando che per l’inserimento in graduatoria:

- non ha stabilito un punteggio minimo
- di non procedere a colloquio orale.

**TABELLE DI VALUTAZIONE PER CIASCUN CANDIDATO**

Candidato MARIA CONCETTA DI PAOLO

a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione <sup>1</sup> / Numero	Punteggio attribuito
1) Di Paolo Maria Concetta 2018 Il Tittschu di Rimella: l’evoluzione di un dialetto alemannico in Italia. Alemannica 8, Collana ed. E. Fazzini, Ed. Dell’Orso, Alessandria, ISBN 978-88-6274-860-5 – <b>pubblicazione non valutabile perché non allegata alla domanda.</b>	0
2) Di Paolo Maria Concetta 2002: Elvetismi nella stampa zurighese, Un’indagine empirica sulla consapevolezza linguistica degli svizzeri tedescofoni, Cultura tedesca ed. S. Coltesos Bosco e M. Costa, Ed. Dell’Orso, Alessandria, 88-7694-600-4 – <b>pubblicazione non valutabile perché non allegata alla domanda.</b>	0
3) Maria Concetta Di Paolo & Claudio Di Felice 2026: The lexicon of Issime and Gaby today on the need to expand the comparative dictionary of walser dialects in Italy in: Alemannica 12, a cura di Cigni, C. Ed. Dell’Orso, Alessandria. (in corso di stampa).	3
4) Maria Concetta Di Paolo & Laura Migliori 2025: Note di sintassi su alcune parlate walser in Italia: contatto, evoluzioni autonome e corrispondenze con lo svizzero tedesco. Languages in contact: Official bi- and multilingualism in Southern-Central Europe / Sprachen in Kontakt: amtliche Zwei- und Mehrsprachigkeit in Mittel- und Südeuropa / Lingue in contatto: bilinguismo e plurilinguismo ufficiale nelle regioni dell’Europa centro-meridionale, ed. da Isabella Matticchio and Luca Melchior (in corso di stampa).	3
5) Maria Concetta Di Paolo & Laura Migliori 2023: Passaggio di codice e variazione sintattica nelle parlate walser del Nord Italia in La tradizione del tedesco. Testimoni, Contatti, Interferenze. Alemannica 11, a cura di Fazzini	0

E., Ed. dell'Orso, Alessandria, 231: 249. ISBN: 978-88-3613- 438-0 – <b>pubblicazione non valutabile perché non allegata alla domanda.</b>	
6) Maria Concetta Di Paolo 2020: E poi ci sono tutti i bljöme: fenomeni di contatto nella parlata dell’isola linguistica di Rimella in Italia, a cura di Di Felice C.: Nuovi aspetti linguistici e letterari dell’italianità. Studi per Paul van Heck- MOVING TEXTS - TESTI MOBILI.: Peter Lang Publishing Group, ISSN: 2033-1274 – <b>pubblicazione non valutabile perché non allegata alla domanda.</b>	0
7) Maria Concetta Di Paolo 2011: Per una rilettura di Sprachgemischter Mundartausdruck in Rimella. In: Il Tedesco superiore. Tradizione scritta e varietà parlate. Alemannica, a cura di Fazzini, E., Ed. Dell'Orso, Alessandria, pp. 51-65 – <b>pubblicazione non valutabile perché non allegata alla domanda in versione integrale.</b>	0
8) Maria Concetta Di Paolo 2010: Il tittschu di Rimella tra innovazione e conservatività: morfologia e semantica del verbo. In: Diversitas Linguarum Vol. 29, Atti del 2 Convegno Internazionale di Costanza, L'influsso dell’Italiano sul sistema del verbo delle lingue minoritarie, a cura di Breu W., Diversitas Linguarum, Ed. Brockmeyer, Bremen, pp. 67-87 – <b>pubblicazione non valutabile perché non allegata alla domanda in versione integrale.</b>	0
9) Maria Concetta Di Paolo 2006b: Ma lieksch und nid: Romanisch und germanisch im Kontakt in Rimella. In: Beiträge zur 15. Arbeitstagung zur alemannischen Dialektologie, Bregenz/Lochau. Raumstrukturen im Alemannischen Schloss Hofen Vorarlberg, 19-21.09.2005, Klausmann Hubert (Hg.), Neugebauer Verlag, Graz-Feldkirch, pp.181-188 – <b>pubblicazione non valutabile perché non allegata alla domanda in versione integrale.</b>	0
10) 2006a: Di Paolo, M.Concetta/Glaser, Elvira: Wie lassen sich Helvetismen erkennen. In: Schweizer Standarddeutsch- Beiträge zur Varietätenlinguistik, a cura di Dürscheid, C./Businger, M., Narr Verlag, Juni, pp.11-22 – <b>pubblicazione non valutabile perché non allegata alla domanda in versione integrale.</b>	0
11) Maria Concetta Di Paolo 2002: Un’indagine sull’evoluzione del Remmalliertttschu: il lessico delle attività lavorative domestiche, in: Studi alemannici II (a cura di) Fazzini E., Casa Editrice Dell'Orso, Alessandria, pp.175-220 – <b>pubblicazione non valutabile perché non allegata alla domanda in versione integrale.</b>	0
12) Maria Concetta Di Paolo 1999: Inchiesta demografica e sociolinguistica In: Studi alemannici I -I dialetti walser tra isolamento e contatto linguistico, a cura di Fazzini E., Casa Editrice Dell'Orso, Alessandria, pp.187-218 – <b>pubblicazione non valutabile perché non allegata alla domanda in versione integrale.</b>	0
13) Maria Concetta Di Paolo 1998: Schweizerdeutsch-Hochdeutsch: sulla necessità di investigare la lingua scritta degli elvetici. In: Merope nr. 25 Rivista del Dipartimento di Scienze Linguistiche e Letterarie dell’Università	0

"G. D'Annunzio" di Chieti-Pescara, Tracce Ed., Pescara, pp.103-118 – pubblicazione non valutabile perché non allegata alla domanda in versione integrale.	
14) Maria Concetta Di Paolo 2003: Felicity Rash, Die deutsche Sprache in der Schweiz, Mehrsprachigkeit, Diglossie und Veränderung in: Beiträge zur Namenforschung. Neue Folge, Band 38 Heft 4, Bamberg – pubblicazione non valutabile perché non allegata alla domanda in versione integrale.	0
15) Maria Concetta Di Paolo e Elvira Glaser 2007: Variantenwörterbuch des Deutschen/ Standardsprache in Österreich, der Schweiz und Deutschland sowie in Liechtenstein, Luxemburg, Ostbelgien und Südtirol von Ammon, U., Bickel, H., Ebner, J., Esterhammer, R. Gasser, M., Hofer, L., Kellermeier-Rehbein, B. Löffler, H., Mangott, D., Moser, H., Schläpfer, R., Schloßmacher, M. Schmidlin, R., Vallaster. G. Berlin/ New York De Gruyter 2004 – pubblicazione non valutabile perché non allegata alla domanda in versione integrale.	0
	<b>Totale <sup>2</sup> 6 / 100</b>

<sup>1</sup> indicare il titolo della pubblicazione con i nomi degli autori oppure allegare elenco delle pubblicazioni valutate (allegato B)

b) Pregresse esperienze didattiche	Punteggio attribuito
b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti	10
b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti	1
b) 3 - durata pregresse esperienze didattiche attinenti	8
b) 4 - durata pregresse esperienze didattiche non attinenti	1
	<b>Totale 20 / 100</b>

c) Titoli di formazione post-lauream	Punteggio attribuito
c) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente	10 0
c) 2 - specializzazione medica attinente - specializzazione medica non attinente	0 0
c) 3 - soggiorni studio in Italia attinenti - soggiorni studio in Italia non attinenti soggiorni studio all'estero attinenti - soggiorni studio all'estero non attinenti	0 0 0 0
c) 4 - tirocini o borse studio attinenti	0

- tirocini o borse studio non attinenti	0
c) 5 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente	0
- abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente	0
c) 6 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti	2
- corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti	0,5
- corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti	2
- corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti	0
- master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti	0
- master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti	0
- master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti	0
- master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti	0
c) 7 - altri titoli post-lauream attinenti	0
- altri titoli post-lauream non attinenti	0
	Totale 14,5 / 100

<sup>2</sup> si ricordi che il punteggio massimo è comunque pari a 30 /100

d) Attività di ricerca	Punteggio attribuito
(documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero)	18
	Totale 15 / 100

e) Attività professionale	Punteggio attribuito
e) 1 - attività professionale attinente e durata	1,5
e) 2 - attività professionale non attinente e durata	2
	Totale 1 / 100

f) Periodo di iscrizione ad albi professionali	Punteggio attribuito
iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale	0
	Totale 0 / 100

g) Attività di servizio	Punteggio attribuito
g) 1 - attività di servizio attinente e durata	2
g) 2 - attività di servizio non attinente e durata	10

	Totale 4 / 100
--	----------------

#### TABELLA RIEPILOGATIVA

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, comparate le risultanze della tabella di valutazione di ciascun candidato, attribuisce il seguente punteggio analitico comparativo a ciascun candidato per i titoli presentati per la selezione di che trattasi:

CANDIDATO	a	b	c	d	e	f	g	TOTALE
	Periodo iscrizione albi professionali	Attività professionale	Attività di ricerca	Titoli di formazione post-auream			Attività di servizio	
Maria Concetta Di Paolo	6	20	14,5	15	1	0	4	60,5

Pertanto, forma la seguente graduatoria dei candidati per il conferimento dell’incarico dell’insegnamento di “Filologia e linguistica germanica”, come di seguito:

1) dott.ssa Maria Concetta Di Paolo punteggio 60,5 / 100

I Commissari rendono per e-mail apposita dichiarazione di approvazione del presente verbale di valutazione dei titoli.

Tutte le dichiarazioni inviate dai Commissari al Segretario si allegano al presente verbale unitamente a copia di documento di identità in corso di validità.

Il presente verbale viene redatto, letto e sottoscritto con dichiarazione di formale sottoscrizione per via telematica dalla Commissione, inviato per posta elettronica all’indirizzo [doc@unich.it](mailto:doc@unich.it) al Responsabile del Procedimento.

La seduta è tolta alle ore 18.30.

Letto, approvato e sottoscritto.

#### LA COMMISSIONE:

Prof.ssa Eleonora Cianci (Presidente)

Prof. Michael Demeter Ikonomu (Componente)

Prof. Valerio Pisaniello (Componente - Segretario)

